

cecotec

Power Titanium 1250
Batidora/Blender



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções



ÍNDICE

1. Piezas y componentes	/ 04	1. Teile und Komponenten	/ 04
2. Instrucciones de seguridad	/ 06	2. Sicherheitshinweise	/ 18
3. Antes de usar	/ 07	3. Bevor dem ersten Gebrauch	/ 19
4. Funcionamiento	/ 07	4. Betrieb	/ 20
5. Limpieza y mantenimiento	/ 08	5. Reinigung und Wartung	/ 20
6. Especificaciones técnicas	/ 08	6. Technische Spezifikationen	/ 21
7. Reciclaje de electrodomésticos	/ 09	7. Entsorgung von alten Elektrogeräten	/ 21
8. Garantía y SAT	/ 09	8. Technischer Kundendienst und Garantie	/ 21

INHALT

INDEX

1. Parts and components	/ 04	1. Parti e componenti	/ 04
2. Safety instructions	/ 10	2. Istruzioni di sicurezza	/ 22
3. Before use	/ 11	3. Prima dell'uso	/ 23
4. Operation	/ 11	4. Funzionamento	/ 32
5. Cleaning and maintenance	/ 12	5. Pulizia e manutenzione	/ 24
6. Technical specifications	/ 12	6. Specifiche tecniche	/ 24
7. Disposal of old electrical appliances	/ 13	7. Riciclaggio degli elettrodomestici	/ 25
8. Technical support service and warranty	/ 13	8. Garanzia e SAT	/ 25

INDICE

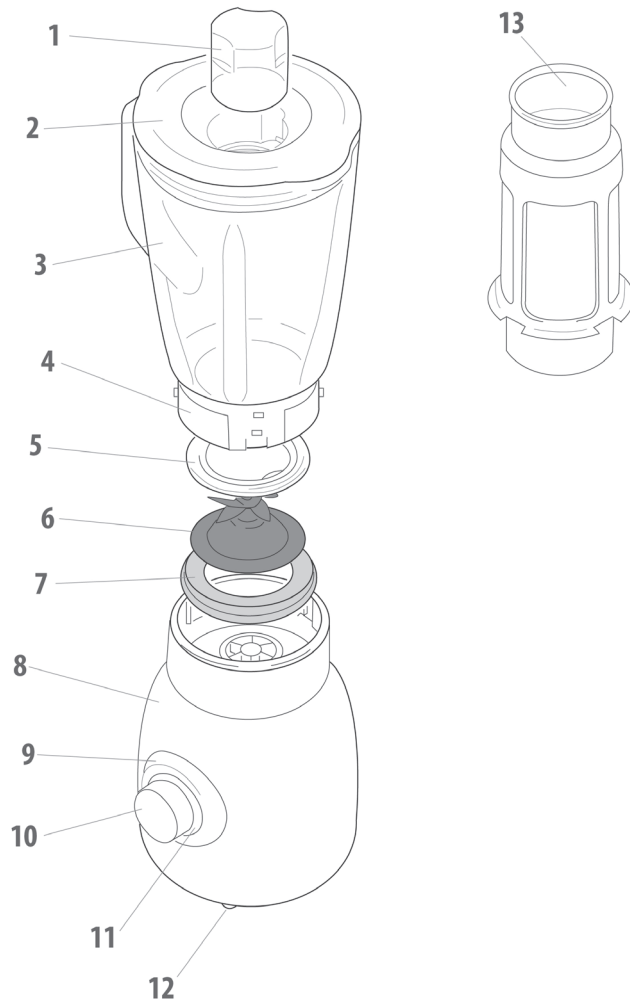
SOMMAIRE

1. Pièces et composants	/ 04	1. Peças e componentes	/ 04
2. Instructions de sécurité	/ 14	2. Instruções de segurança	/ 26
3. Avant utilisation	/ 15	3. Antes de usar	/ 27
4. Fonctionnement	/ 15	4. Funcionamento	/ 27
5. Nettoyage et entretien	/ 16	5. Limpeza e manutenção	/ 28
6. Spécifications techniques	/ 16	6. Especificações técnicas	/ 28
7. Recyclage des électroménagers	/ 17	7. Reciclagem de eletrodomésticos	/ 29
8. Garantie et SAV	/ 17	8. Garantia e SAT	/ 29

ÍNDICE

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Parts and components/Pièces et composants/Teile und Komponenten/
Parti e componenti/Peças e componentes



ES

1. Tapón dosificador
2. Tapa
3. Jarra de cristal
4. Base de la jarra
5. Junta de sellado
6. Cuchillas
7. Aro de sujección
8. Cuerpo principal
9. Panel frontal
10. Rueda selectora
11. Aro luminoso
12. Patas antideslizantes
13. Filtro

EN

1. Measuring cup
2. Lid
3. Glass jar
4. Jar base
5. Sealing ring
6. Blades
7. Fixing ring
8. Main body
9. Frontal panel
10. Selector knob
11. Light ring
12. Slip legs
13. Filter

FR

1. Bouchon pour doser
2. Couvercle
3. Bol en verre
4. Base du bol
5. Joint de scellage
6. Lames
7. Anneau de fixation
8. Unité principale
9. Panneau frontal
10. Roue sélectrice
11. Témoin lumineux
12. Pieds antidérapants
13. Filtre

DE

1. Messbecher
2. Deckel
3. Glaskrug
4. Basis des Krugs
5. Dichtung
6. Klingen
7. Haltering
8. Hauptkörper
9. Frontale Tafel
10. Daumenrad
11. Lichtring
12. Anti-Rutsch-Beine
13. Filter

IT

1. Tappo dosatore
2. Copertura
3. Recipiente di vetro
4. Base del recipiente
5. Gruppo sigillante
6. Lame
7. Anello di soggezione
8. Corpo principale
9. Pannello frontale
10. Manopola di selezione
11. Anello luminoso
12. Piedi antiscivolo
13. Filtro

PT

1. Copo dosificador da tampa
2. Tampa
3. Jarro
4. Base do jarro
5. Anel isolador
6. Lâminas
7. Argola de fixação
8. Corpo Principal
9. Painel frontal
10. Roda selectora
11. Aro luminoso
12. Patas aderentes
13. Filtro

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El uso incorrecto de la batidora podría ocasionar un mal funcionamiento de la misma y lesiones en el usuario.
- Este electrodoméstico debe ser usado únicamente para realizar aquellas funciones para las que fue diseñado. No se aceptarán responsabilidades sobre aquellos daños causados por un uso incorrecto.
- Antes de enchufar la batidora a la toma de corriente, compruebe que el voltaje de red coincide con las especificaciones técnicas indicadas en la placa de características del producto.
- No sumerja el electrodoméstico o su enchufe en agua u otros líquidos. Si la batidora cayera accidentalmente en agua, desconéctela inmediatamente y llévela a un centro de servicios autorizado para realizar las reparaciones oportunas antes de volver a utilizarla. De lo contrario, se encontraría en riesgo de descarga eléctrica.
- No intente abrir la carcasa del producto. No introduzca ningún elemento dentro de la carcasa del producto.
- No use el producto ni conecte el enchufe con las manos húmedas, en suelos mojados o en ambientes con un alto grado de humedad.
- Revise el cable de alimentación y el enchufe regularmente en busca de daños. Si estuvieran dañados, deben ser reparados por el servicio de asistencia técnica oficial o personas cualificadas, para evitar posibles peligros.
- No use el producto si su cable de alimentación o enchufe muestra daños, ni si la batidora cae al suelo o ha sufrido cualquier tipo de daño.
- Nunca intente reparar el producto por sí mismo. Podría sufrir una descarga eléctrica.
- Evite que el cable de alimentación cuelgue sobre bordes afilados. Manténgalo alejado de objetos calientes y fuentes de calor. No tire del cable para desconectarlo; en su lugar, tire del enchufe con cuidado. Asegúrese de que nadie tropiece con el cable de alimentación o alargadores.
- Si usa alargadores, asegúrese de que son adecuados para el voltaje de red. De lo contrario, podrían sobrecalentar el cable de alimentación y/o el enchufe.
- Sitúe el producto en una superficie rígida, plana y resistente al calor, alejada de fuentes de calor (como hornos) y fuera del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado únicamente para uso doméstico. No lo use en exteriores.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con la batidora.
- Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisadas o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este aparato puede ser usado por niños de 8 años de edad y mayores de 8 años si están continuamente supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños de edad inferior a 8 años.
- La limpieza y mantenimiento de usuario no deben ser realizados por niños.
- El aparato no está previsto para su operación por medio de un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Desconecte el producto si no está en uso y antes de limpiarlo.
- ¡Atención! El producto se mantendrá encendido mientras se encuentre conectado a la red eléctrica.
- Preste especial atención cuando maneje las cuchillas, al vaciar la jarra y durante la limpieza.
- Evite posibles lesiones causadas por un uso incorrecto del producto.
- Apague la batidora y desconéctela de la toma de corriente antes de cambiar accesorios o acercarse a partes que se mueven durante su uso.
- Apague el producto antes de desenchufarlo de la red eléctrica.
- Use únicamente piezas del fabricante o su distribuidor local.

- Nunca use el cable de corriente como asa.
- No desmonte piezas sueltas de la carcasa del producto.
- Al procesar líquidos y alimentos calientes podría generarse presión dentro de la batidora, forzando la tapa a abrirse y el contenido a desbordarse. Se recomienda, por tanto, evitar procesar alimentos excesivamente calientes e introducir cantidades reducidas de líquidos o alimentos calientes en la batidora.
- No use la batidora con alimentos muy duros, como huesos, nueces de cáscara dura, carnes congeladas, etc., ya que podrían dañar las cuchillas o el motor.
- No introduzca objetos de metal, madera, cristal o plástico dentro de la jarra. Su uso está destinado exclusivamente a la alimentación.

ATENCIÓN: apague y desconecte la batidora antes de limpiarla para evitar posibles descargas eléctricas y otros peligros. No use el producto si presenta daños en el cable de alimentación o el enchufe. No desmonte el producto por sí mismo, contacte con un centro de servicios autorizado para realizar las reparaciones oportunas.

MEDIDAS DE SEGURIDAD ESPECIALES

ATENCIÓN: las cuchillas están muy afiladas. No toque el interior de la jarra, ni introduzca objetos en ella mientras las cuchillas estén en movimiento.

- Use únicamente piezas proporcionadas por el fabricante.
- Use el producto únicamente con la tapa cerrada y el vaso medidor en su sitio.
- El producto está equipado con un sistema de seguridad que bloquea el funcionamiento si la jarra no está correctamente insertada en la base. Si no puede encender la batidora, póngala en posición 0, desenchúfela de la toma de corriente y compruebe la conexión entre la jarra y la base.

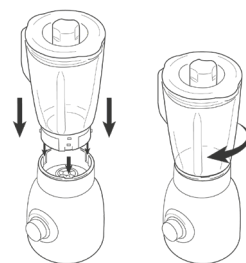
3. ANTES DE USAR

1. Limpie el vaso medidor, la tapa y la jarra (excepto el cuerpo principal) antes del primer uso.
2. Asegúrese de que el producto está apagado y desenchufado antes de proceder con la instalación de sus piezas.
3. En primer lugar, instale la junta de sellado en la base de las cuchillas; inserte las cuchillas en la base de la jarra; por último, fije las cuchillas en la jarra con el aro de sujeción. Asegúrese de que las cuchillas se encuentran bien sujetas a la jarra para evitar pérdidas de líquidos, que pueden ocasionar daños en su batidora.
4. Sitúe la jarra en el cuerpo principal y gírela en sentido horario hasta que oiga un clic. Por último, llene la jarra con los alimentos deseados. Asegúrese de que el contenido no se derrama por los bordes de la jarra (capacidad máxima de agua: 1500 ml).
5. Coloque la tapa en su lugar y presiónela para fijarla. Sitúe el vaso medidor en la abertura y fíjelo.

NO USE LA BATIDORA CUANDO SE ENCUENTRE VACÍA.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el producto a la red eléctrica. Asegúrese de que la rueda selectora está en posición 0 antes de enchufarlo.
2. Este producto está equipado con un sistema de seguridad que no permite su funcionamiento, a menos que la jarra esté correctamente instalada en el cuerpo principal.



3. Ponga la rueda selectora en posición 0 para apagar el producto.
4. Llene la jarra con los alimentos deseados.
5. Cierre la tapa. Sitúe el vaso medidor en el centro de la tapa y gírelo para fijarlo.
6. Ponga la jarra de cristal sobre el cuerpo principal y gírela ligeramente en sentido horario para fijarla.
7. Seleccione la velocidad deseada con la rueda selectora (1-5).
8. Mantenga la rueda en posición (P/Turbo) para picar a máxima velocidad. Ideal para picar hielo.
9. Cuando la batidora esté en marcha, la luz azul alrededor de la rueda selectora se mantendrá encendida.
10. Utilice el filtro para licuados para conseguir zumos sin pulpa. Asegúrese de fijarlo correctamente en la jarra para evitar posibles daños en el producto. Introduzca la fruta en el interior del filtro. La pulpa quedará retenida dentro del filtro.
11. Cuando consiga el resultado deseado seleccione la posición 0 para que la batidora deje de funcionar.
12. Retire la jarra del cuerpo cuando las cuchillas dejen de girar y sirva.

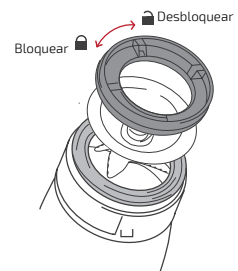
ATENCIÓN:

1. El producto podría bloquearse cuando esté demasiado lleno. Si esto llegara a pasar, apague el producto, desenchúfelo y vacíe parte del contenido. Entonces, inténtelo de nuevo.
2. No use la batidora de manera continua durante más de 2 minutos.

5. LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

- No limpie el cuerpo principal, el cable de alimentación o el enchufe con agua.
- Limpie el cuerpo principal con un paño húmedo y algo de detergente suave.
- Llene la mitad de la jarra con agua caliente y un poco de detergente. Encienda la batidora a velocidad 2 hasta que la jarra esté limpia.
- Gire la jarra en sentido contrario a las agujas del reloj para separarla de la base. Retire las cuchillas y la junta de sellado, y límpielas con cuidado. ¡Precaución! ¡Las cuchillas están muy afiladas!
- Limpie la jarra, la tapa, el vaso medidor, las cuchillas y la junta de sellado con agua caliente y detergente. Séquelo todo antes de volver a usar.
- No utilice detergentes abrasivos.
- Aproveche el espacio debajo del cuerpo principal para almacenar el cable. Asegúrese de que la batidora no está caliente antes de recoger el cable en la base.

ATENCIÓN: no toque las cuchillas directamente. Cuando quiera limpiarlas, use un paño para evitar lesiones.



6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Power Titanium 1250

Referencia: 04046

Potencia: 1250 W

Voltaje: 220-240 V, 50/60 Hz

Made in China | Diseñado en España

Atención:

1. Diseñado únicamente para uso doméstico.
2. No usar para fines profesionales. De lo contrario, la garantía no tendrá validez.

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente. El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría. Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28**.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Incorrect use and improper handling can cause malfunctions in the appliance and injuries to the user.
- This appliance must be used only for its intended purposes. No liability is accepted for damages caused by improper use and handling.
- Before plugging the appliance to the mains supply, please check whether the voltage matches the technical details present on the nameplate of the appliance.
- Do not immerse the appliance or its plug in water or other liquids. Should the appliance fall in water, unplug it immediately and have it checked by an authorized service centre before using it again. Otherwise, you could be in danger of electrical shock!
- Do not try to open the housing by yourself! Do not introduce any kind of object into the housing.
- Do not use the appliance, nor handle the plug, with wet hands, on moist floors, or in humid environments.
- Check the power cord and plug regularly for damages. If the power cord or plug is damaged, it must be replaced by the official technical support service, an authorised service centre, or a similarly qualified person, in order to avoid hazards.
- Do not operate the appliance if its power cord or plug show damages, nor if the unit falls to the floor or has been damaged in any way. In such cases, send the appliance for repairs.
- Do not ever try to repair the unit by yourself. You could be in danger of electrical shock!
- Do not let the power cord hang over sharp edges. Keep it away from hot objects and heat sources. Do not pull from the power cord to unplug the appliance, instead, carefully pull from the plug. Make sure that no one trips over the power cord or extension cords.
- If a long extension cable is used, it must be suitable for the mains voltage. Otherwise, it can cause overheating of the power cord and/or plug.
- Set the unit on a rigid, flat, and heatproof surface, away from heat sources (such as ovens) and out of reach of children.
- This appliance is designed for domestic use only, do not use outdoors.
- Children should be supervised to make sure that they do not play with the appliance.
- This appliance is not intended to be used by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under the age of 8.
- Cleaning and maintenance tasks must not be carried out by children.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning.
- Caution! The appliance will be on so long as it is connected to the mains supply.
- Be extremely careful when handling the blades, emptying the jar, and cleaning.
- Avoid potential injuries caused by misuse.
- Switch off the appliance and disconnect it from the mains supply before changing accessories or approaching moving parts.
- Switch off the unit before pulling out the plug.
- Only use spare parts from the manufacturer or his local dealer.
- Never use the power cord as a carrying handle.



- Do not remove individual housing components.
- When blending hot liquids/foodstuffs excessive pressure may build up inside the blender, causing the lid to come off and the contents to splash out. It is therefore recommended to avoid mixing excessively hot foodstuffs and to put small quantities of hot liquids or foodstuffs into the blender.
- Do not use the blender for very hard food products, such as bones, shelled nuts, frozen meats, etc., which could damage either the blades or the motor.
- Do not put metallic, wooden, glass, or plastic objects in the jar. This product is specifically designed for food.

CAUTION: Switch off and unplug the appliance before cleaning it, in order to avoid electrical shocks and other dangers. Do not use the appliance if the plug or power cord present damages. Do not disassemble it by yourself; contact an authorised service centre for repairs.

SPECIAL SAFETY MEASURES

CAUTION: The blades are very sharp. Never touch the inside of the jar while the blades are moving, nor place any object inside.

- Use only parts provided by the manufacturer.
- Use the appliance only when the lid is properly closed and the measuring cup is in place.
- The appliance is equipped with a safety system and can only be switched on if the jar is properly fixed on the base. If the appliance cannot be switched on, select the position 0, unplug the power cord, and check the connection between jar and base.

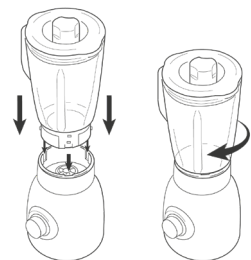
3. BEFORE USE

1. Clean the measuring cup, lid, and jar (except main body) before using it for the first time.
2. Make sure the appliance is turned off and not connected before proceeding with the installation.
3. First of all, place the sealing ring on the blade base; then, insert the blade base into the jar; finally, lock it in place with the fixing ring. Make sure that the blades are properly attached to the jar, in order to avoid leakage that could damage the appliance.
4. Fit the blender glass jar onto the main body, and turn it in clockwise direction until it clicks into place. Fill the jug with the desired foodstuffs. Please, make sure water does not spill from the jar. (Maximum water capacity: 1500 ml)
5. Place the lid on top of the jar and push it down. Place the measuring cup on the centre of the lid and lock it into place.

DO NOT USE THE APPLIANCE WHEN IT IS EMPTY.

4. OPERATION

1. Plug the appliance to the mains supply. Make sure the selector knob is in position 0 before plugging in the appliance.
2. This appliance has a safety system that does not allow it to work, unless the jar is properly installed on the main body.
3. Turn the knob to position 0, in order to turn the blender off.
4. Fill the jar with the desired foodstuffs.



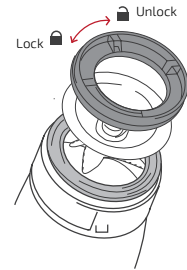
5. Close and fix the lid on the jar. Place the measuring cup on the centre of the lid and turn it to lock it.
6. Place the glass jar onto the main body and turn it slightly in clockwise direction to lock it.
7. Select the desired speed with the knob (1-5).
8. Hold the knob in position (P/Turbo) to work at maximum speed. Ideal to crush ice.
9. While working, the blue light around the knob will be on.
10. Use the juice filter to prepare juices without pulp. Make sure to fix it properly, so as to avoid damaging the product. Add the fruit on the inside of the filter; the filter will hold the pulp.
11. When the desired result is achieved, turn the knob to the position 0 to stop the blender.
12. Remove the jar from the main body when the blades stop rotating and serve its content.

CAUTION:

1. The appliance could get blocked when overfilled. Should that happen, turn it off, unplug it, and remove some of the content. Then, try again.
2. Do not use the appliance for more than 2 minutes without pauses.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not clean the main body, power cord, or plug with water.
- Clean the main body with a soft, wet cloth and some mild detergent.
- Fill half of the jar with hot water and a little detergent. Let the appliance run on speed 2 until the jug is clean.
- Turn the bottom of the jar in counterclockwise direction to unlock it. Take out the blades together with the sealing ring and clean them carefully. Caution! The blades are very sharp!
- Clean the jar, lid, measuring cup, and blades with sealing ring with hot water and some detergent, dry before use.
- Never use abrasive cleaning agents.
- Use the space below the main body to store the power cord. Make sure the appliance is cool before storing the power cord.



WARNING: Do not touch the blades directly. When cleaning, please wipe them with a dishcloth, to avoid injuries.

6. TECHNICAL DETAILS

Model: Power Titanium 1250
Product reference: 04046
Power: 1250 W
Voltage and frequency: 220-240 V, 50/60 Hz
Made in China | Designed in Spain

WARNING:

1. Designed for domestic use only.
2. Do not use for professional purposes. Otherwise, the warranty will be void.

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 963 210 728**.

2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- L'utilisation incorrecte de cet appareil pourrait provoquer un mauvais fonctionnement de celui-ci et/ou des lésions à l'utilisateur.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement pour réaliser les fonctions pour lesquelles il a été conçu. Nous n'accepterons aucune responsabilité pour tout dommage provoqué par une utilisation incorrecte.
- Avant de brancher l'appareil à la prise de courant, vérifiez que le voltage du réseau coïncide avec les spécifications techniques indiquées sur l'étiquette de caractéristiques du produit.
- Ne submergez pas l'appareil, le câble ni la prise dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Si l'appareil tombe accidentellement dans l'eau, débranchez-le immédiatement et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour réparation avant de le réutiliser. Dans le cas contraire, des décharges électriques peuvent se produire.
- N'essayez pas d'ouvrir l'unité de l'appareil. N'introduisez aucun élément dans l'unité de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil et ne le branchez pas à la prise de courant avec les mains mouillées, sur des sols mouillés ou dans des espaces avec niveaux d'humidité élevés.
- Inspectez le câble d'alimentation et la prise régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'ils présentent des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas le produit si son câble d'alimentation ou sa prise sont abîmés ni si le produit est tombé ou a souffert quelque dommage qu'il soit.
- N'essayez jamais de réparer le produit par vous-même, vous pourriez recevoir une décharge électrique.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur les bords. Maintenez-le éloigné des objets chauds et sources de chaleur. Ne tirez pas directement sur le câble pour débrancher l'appareil ; tirez sur la prise avec soin. Assurez-vous que personne ne puisse tomber en s'emmêlant avec le câble ou la rallonge.
- Si vous utilisez des rallonges, assurez-vous qu'elles coïncident avec le voltage du réseau. Dans le cas contraire, le câble d'alimentation et/ou la prise pourraient surchauffer.
- Placez le produit sur une surface rigide, plate et résistante à la chaleur, loin des sources de chaleur (comme les fours) et hors de portée des enfants.
- Ce produit est conçu pour un usage uniquement domestique. Ne l'utilisez pas en extérieurs.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue.
- Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé à travers une minuterie externe ou un système de contrôle à distance séparé.
- Débranchez le produit lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer.
- Attention ! Le produit reste allumé tant qu'il est branché au réseau électrique.
- Faites bien attention lorsque vous manipulez les lames, lorsque vous videz le bol et pendant le nettoyage.
- Évitez de possibles lésions provoquées par une utilisation incorrecte du produit.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires ou lorsque vous vous approchez des parties qui sont en mouvement pendant utilisation.

- Éteignez le produit avant de le débrancher du réseau électrique.
- Utilisez uniquement les pièces du fabricant ou de votre distributeur officiel.
- N'utilisez jamais le câble comme poignée.
- Ne démontez pas les pièces lâches de l'unité du produit.
- Lorsque vous mixez des liquides ou aliments chauds, de la pression pourrait se générer dans le mixeur, obligeant le couvercle à s'ouvrir, le contenu pouvant alors déborder. Il est donc recommandé d'éviter de mixer des aliments excessivement chauds et d'introduire des quantités réduites de liquides ou aliments chauds dans le mixeur.
- N'utilisez pas le mixeur avec des aliments très durs comme les os, les noix, la viande congelée, etc. cela pourrait abîmer les lames ou le moteur.
- N'introduisez pas d'objets en métal, en bois, en verre ou en plastique dans le bol. Son utilisation est exclusivement destinée à l'alimentation.

ATTENTION : éteignez et débranchez le mixeur avant de le nettoyer pour éviter de possibles décharges électriques et autres dangers. N'utilisez pas le produit s'il montre des signes visibles de dommages au niveau du câble d'alimentation ou de la prise. Ne démontez pas le produit par vous-même, contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour réaliser les réparations appropriées.

MESURES SPÉCIALES DE SÉCURITÉ

ATTENTION : les lames sont très affilées. Ne touchez pas l'intérieur du bol, ni n'introduisez d'objet dedans pendant que les lames sont en mouvement.

- Utilisez uniquement les pièces fournies par le fabricant.
- Utilisez le produit uniquement lorsque le couvercle est bien fermé et le bol à sa place.
- Le produit est équipé d'un système de sécurité qui bloque son fonctionnement si le bol n'est pas correctement installé à la base. Si le mixeur ne s'allume pas, placez-le sur la position 0, débranchez-le de la prise de courant et vérifiez la connexion entre le bol et la base.

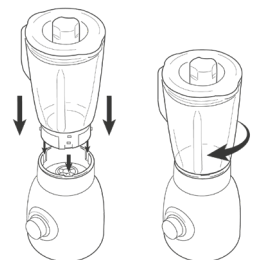
3. AVANT UTILISATION

1. Nettoyez le verre mesureur, le couvercle et le bol (mais pas l'unité principale) avant la première utilisation.
2. Assurez-vous que le produit soit éteint et débranché avant d'installer les pièces.
3. Dans un premier temps, installez le joint de scellage à la base des lames ; insérez les lames à la base du bol puis fixez-les dans le bol grâce à l'anneau de fixation. Assurez-vous que les lames soient bien fixées dans le bol pour éviter des pertes de liquides qui pourraient provoquer des dommages à l'appareil.
4. Placez le bol dans l'unité principale et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un « clic ». Enfin, remplissez le bol avec les aliments souhaités. Assurez-vous que le contenu ne déborde pas du bol (capacité d'eau maximale : 1500 ml).
5. Placez le couvercle à sa place et appuyez dessus pour le fixer. Placez le verre mesureur sur l'ouverture et fixez-le.

N'UTILISEZ PAS LE MIXEUR S'IL EST VIDE.

4. FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil au réseau électrique. Assurez-vous que la roue sélectrice soit bien sur la position 0 avant d'allumer l'appareil.
2. Ce produit est équipé d'un système de sécurité qui bloque son fonctionnement si le bol n'est pas correctement installé sur l'unité principale.



3. Placez la roue sélectrice sur la position 0 pour éteindre le produit.
4. Remplissez le bol avec les aliments souhaités.
5. Fermez le couvercle. Placez le verre mesureur au centre du couvercle et tournez-le pour le fixer.
6. Placez le bol sur l'unité principale et tournez légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer.
7. Sélectionnez la vitesse souhaitée à l'aide de la roue sélectrice (1-5).
8. Maintenez la roue sur la position (P/Turbo) pour hacher à vitesse maximale. Idéal pour piler la glace.
9. Lorsque le mixeur est en fonctionnement, le témoin lumineux bleu qui se trouve autour de la roue sélectrice reste allumé.
10. Utilisez le filtre pour liquides afin d'obtenir des jus sans pulpe. Assurez-vous de fixer correctement le bol pour éviter de possibles dommages sur le produit. Introduisez le fruit à l'intérieur du filtre. La pulpe sera retenue dans le filtre.
11. Lorsque vous obtenez le résultat souhaité, sélectionnez la position 0 pour que le mixeur arrête de fonctionner.
12. Retirez le bol de l'unité principale uniquement lorsque les lames ont arrêté de tourner. Servez.

ATTENTION :

1. Le produit pourrait se bloquer s'il est trop rempli. Si cela arrive, éteignez-le, débranchez-le et videz un peu de son contenu. Réessayez ensuite.
2. N'utilisez pas le mixeur de manière continue pendant plus de 2 minutes.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne nettoyez pas l'unité principale, le câble d'alimentation ni la prise avec de l'eau.
- Nettoyez l'unité principale avec un chiffon humide et un peu de détergeant doux.
- Remplissez la moitié du bol avec de l'eau chaude et un peu de détergeant. Allumez le mixeur et enclenchez la vitesse 2 jusqu'à ce que le bol soit propre.
- Tournez le bol dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le séparer de la base. Retirez les lames et le joint de scellage puis nettoyez-les avec soin.

ATTENTION : les lames sont très affilées !

- Nettoyez le bol, le couvercle, le verre mesureur, les lames et le joint de scellage avec de l'eau chaude et du détergeant. Séchez-les bien avant de réutiliser l'appareil.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs.
- Profitez de l'espace disponible sous l'unité principale pour ranger le câble. Assurez-vous que le mixeur ne soit pas chaud avant de ranger le câble à la base.

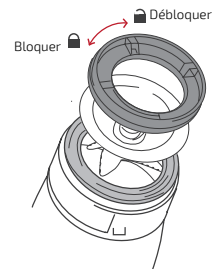
ATTENTION : ne touchez pas directement les lames. Lorsque vous souhaitez les nettoyer, utilisez un chiffon.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Power Titanium 1250
Référence : 04046
Puissance : 1250 W
220-240 V, 50/60 Hz
Made in China | Conçu en Espagne

ATTENTION :

1. L'appareil est conçu uniquement pour un usage domestique.
2. Ne l'utilisez pas à des fins professionnelles. Dans le cas contraire, la garantie s'annulera.



7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans n'importe quel liquide ou substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été causé par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation. Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 9 63 21 07 28**.

1. SICHERHEITSHINWEISE

- Die Verwendung oder unsachgemäße Handhabung des Mixers, kann zu einer Fehlfunktion des gleichen führen, und Verletzungen verursachen.
- Dieses Gerät sollte nur verwendet werden, um die Funktionen auszuführen, für die es entwickelt wurde. Es wird keine Verantwortung übernommen für die Schäden, die durch Missbrauch verursacht wurden.
- Bevor Sie den Mixer an der Steckdose anschließen, prüfen Sie, ob die Netzspannung mit den angegebenen Angaben auf den Typenschild übereinstimmen.
- Tauchen Sie das Elektrogerät oder den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wenn der Mixer versehentlich ins Wasser fällt, ziehen Sie es sofort raus und senden es zu einem autorisierten Service-Zentrum, um die notwendigen Reparaturen durchzuführen, bevor es wieder in Betrieb nehmen. Andersfalls könnten Sie einen Elektrounfall leiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Produkts zu öffnen. Legen Sie innerhalb des Gehäuses keinen Gegenstand hinein.
- Verwenden oder Verbinden Sie das Produkt nicht mit dem Stecker oder mit nassen Händen auf nassem Boden oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und Stecker regelmäßig auf Beschädigungen. Falls es beschädigt ist, muss es von dem offiziellen technischen Kundendienst, in einem autorisierten Service-Zentrum oder einer anderen qualifizierten Person repariert werden, um mögliche Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder Stecker sichtbaren Schäden aufweisen, wenn der Mixer auf den Boden fällt oder sonstige Schäden.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät selbst zu reparieren. Sie können einen Elektrounfall erleiden.
- Schützen Sie das Netzkabel von scharfen Kanten und lassen Sie das Kabel nicht hängen. Halten Sie es vor Hitze und Wärmequellen entfernt. Ziehen Sie nicht an dem Netzkabel, um es zu trennen. Stattdessen ziehen Sie es vorsichtig vom Stecker. Vergewissern Sie sich, dass niemand über das Netzkabel oder Verlängerungskabel stolpert.
- Wenn Sie Verlängerungskabel verwenden, überprüfen Sie, dass diese für die Netzspannung geeignet sind. Andersfalls könnte sich der Kabel oder Stecker überhitzen.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung durch eine verantwortliche Person beaufsichtigt oder ihnen wurde eine Einweisung im ordnungsgemäßen und sicheren Umgang gegeben und sie die mit dem Gerät verbundenen Risiken verstanden haben und richtig einschätzen können.
- Das Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahre benutzt werden. Es kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, sofern sie unter ständiger Beaufsichtigung während der Benutzung des Gerätes stehen.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
- Das Gerät darf nicht über einen externen Timer/ Zeitschaltuhr oder separate Fernbedienung betrieben werden.
- Trennen Sie das Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung.
- Achtung! Das Produkt wird eingeschaltet bleiben, während es an Stromnetz angeschlossen ist.
- Seien Sie besonders vorsichtig mit dem Messer beim Handhabung, wenn Sie den Glaskrug leeren, und während der Reinigung.
- Vermeiden Sie die Verletzungen die durch den Missbrauch des Produkts verursacht wurden.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Steckdose, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern, die sich beim Betrieb bewegen.

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker ziehen.
- Verwenden Sie nur Teile vom Hersteller oder bei Ihrem Händler.
- Verwenden Sie niemals das Kabel als Griff.
- Entfernen Sie nicht lose Teile des Gehäuses des Produkts.
- Beim Vorbereitung von heiße Flüssigkeiten und Lebensmittel, könnte es Druck im Inneren des Mixers erzeugen, deshalb könnte den Deckel zum Öffnen erzwingen die Flüssigkeiten zu überlaufen. Es wird daher empfohlen, zu heiße Nahrungsmittel zu vermeiden und kleine Mengen an Flüssigkeiten und heiße Nahrungsmittel hinzuzufügen.
- Verwenden Sie den Mixer nicht mit sehr harten Lebensmitteln, wie Knochen, harte Schalen, Nüsse, tiefgefrorenes Fleisch, usw., da Sie die Klingen oder den Motor beschädigen könnten.
- Stecken Sie keine Metallobjekte wie Holz, Glas oder Kunststoff in den Topf. Die Verwendung ist ausschließlich für Nahrung entwickelt.

ACHTUNG: Schalten Sie den Mixer aus und ziehen Sie ihn vom Stecker bevor Sie mit der Reinigung beginnen, um einen Elektronunfall und andere Gefahren zu vermeiden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden am Netzkabel oder Stecker bemerken. Demontieren Sie das Produkt nicht selbst, kontaktieren Sie mit einem autorisierten Service-Zentrum, um die notwendigen Reparaturen durchzuführen.

BESONDERE SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Achtung: Die Klingen sind sehr scharf. Berühren Sie nicht das Innere des Gefäßes oder nehmen Sie keine Gegenstände beim Betrieb ein.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferten Teile.
- Verwenden Sie das Produkt nur, wenn den Deckel geschlossen ist und den Messbecher an seiner Stelle eingestellt ist.
- Das Produkt ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, dass den Betrieb stoppt, wenn dem Glaskrug nicht richtig in der Basis eingesetzt wird. Wenn Sie den Mixer nicht anschalten können, stellen Sie es in der Position 0, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und überprüfen Sie die Verbindung zwischen dem Glaskrug und der Basis.

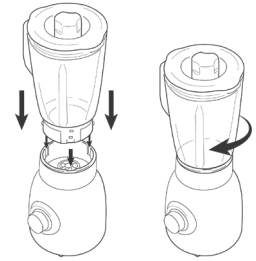
3. BEVOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Reinigen Sie den Messbecher, Deckel und Glasskrug (außer dem Hauptkörper) vor dem ersten Gebrauch.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist und vom Netz getrennt ist, bevor Sie mit der Installation seiner Teile fortfahren.
3. Stellen Sie zuerst die Dichtung an der Basis der Klingen ein; dann fügen Sie die Klingen an der Basis des Glasskruges ein; stellen Sie schließlich die Klingen in den Krug mit den Dichtungsring fest. Achten Sie darauf, dass die Klingen fest mit dem Glaskrug befestigt sind, um den Verlust von Flüssigkeiten zu verhindern, die Ihren Mixer beschädigen können.
4. Stellen Sie den Krug in den Hauptkörper und drehen Sie im Uhrzeigersinn bis Sie einen Klick hören. Als letztes, füllen Sie den Krug mit den gewünschten Nahrungsmittel. Stellen Sie bitte sicher, dass der Inhalt nicht an den Kanten des Kruges ausläuft (maximale Fassungsvermögen: 1500 ml).
5. Setzen Sie den Deckel an seiner Stelle und drücken Sie bis es befestigt ist. Platzieren Sie den Messbecher in der Öffnung und befestigen Sie es.

VERWENDEN SIE DEN STANDMIXER NICHT, WENN ES LEER IST.

4. BETRIEB

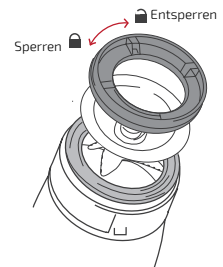
1. Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz. Stellen Sie sicher, dass den Drehregler in Position 0 ist, bevor Sie es anschliessen.
2. Dieses Produkt ist mit einem Sicherheitssystem ausgestattet, dessen Betrieb verhindert, wenn der Glaskrug nicht richtig in dem Hauptkörper installiert ist.
3. Stellen Sie den Drehregler in Position 0, um das Produkt auszuschalten.
4. Füllen Sie den Glaskrug mit den gewünschten Lebensmittel.
5. Schließen Sie den Deckel. Stellen Sie den Messbecher im Zentrum des Deckels und drehen Sie zum Befestigen.
6. Legen Sie den Glaskrug auf dem Hauptkörper und drehen Sie es leicht im Uhrzeigersinn, um es zu sichern.
7. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit mit dem Drehregler (1-5).
8. Halten Sie das Rad in der Position (P/Turbo) um auf maximaler Geschwindigkeit zu hacken. Ideal für Eis zerkleinern.
9. Wenn der Mixer in Betrieb ist, wird das blaue Licht angeschaltet bleiben.
10. Verwenden Sie den Filter, um verflüssigtes Säfte ohne Fruchtfleisch zu erreichen. Überprüfen Sie, dass den Filter richtig im Glas eingerastet ist, um eine Beschädigungen des Produkts zu vermeiden. Fügen Sie die Frucht im Inneren des Filters hinzu. Das Fruchtfleisch wird innerhalb des Filters setzen.
11. Wenn Sie das gewünschte Ergebnis erhalten, wählen Sie die Position 0, damit der Mixer nicht mehr funktioniert.
12. Entfernen Sie den Glaskrug vom Körper, wenn die Klingen aufhören zu drehen und servieren.



- ACHTUNG:**
1. Das Produkt könnte sich blockieren, wenn es zu voll ist. Sollte dies geschehen, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker raus, und entleeren Sie den Inhalt. Dann versuchen Sie es erneut.
 2. Verwenden Sie das Gerät nicht kontinuierlich mehr als 2 Minuten.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Reinigen Sie den Hauptteil, das Netzkabel oder Stecker nicht mit Wasser.
- Reinigen Sie den Hauptkörper mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Füllen Sie die Hälfte des Kruges mit heißem Wasser und etwas Spülmittel. Schalten Sie den Mixer auf Geschwindigkeit 2 bis der Krug sauber ist.
- Drehen Sie den Krug im Gegen-Uhrzeigersinn, um es von der Basis zu trennen. Entfernen Sie die Klingen und die Dichtung, und reinigen Sie es vorsichtig. Achtung! Die Klingen sind sehr scharf!
- Reinigen Sie den Glaskrug, den Deckel, den Messbecher, die Klingen und die Dichtung mit heißem Wasser und Spülmittel. Trocken Sie alles vor der Wiederverwendung.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Nutzen Sie den Raum unter dem Hauptkörper des Kabels, um den Kabel zu Lagern.
- Stellen Sie sicher, dass der Mixer nicht heiß ist, bevor Sie das Kabel an der Basis aufnehmen.



- ACHTUNG:** Berühren Sie die Klingen nicht direkt. Wenn Sie diese reinigen möchten, verwenden Sie ein Tuch, um Verletzungen zu vermeiden.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Power Titanium 1250

Produktreferenz: 04046

Leistungsstufen: 1250 W

220-240 V, 50/60 Hz


Hergestellt in der Volksrepublik China | Entworfen in Spanien

ACHTUNG:

1. Es wurde nur für den privaten Gebrauch entworfen.
2. Nicht für professionelle Zwecke benutzen. Ansonsten, wird die Garantie nicht gültig sein.

7. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19 / EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte  müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden. Die Verbraucher müssen sich mit ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. TECHNISCHER KUNDENDIENST UND GARANTIE

Dieses Produkt hat eine 2-Jahres Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet. Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit der Auskunftstelle in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 963210728**.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- L'uso incorretto del frullatore potrebbe causare un malfunzionamento dello stesso e lesioni all'utente.
- Questo elettrodomestico deve essere usato unicamente per realizzare quelle funzioni per cui è stato progettato. Non saranno accettate responsabilità sui danni causati da un uso incorretto.
 - Prima di collegare il frullatore alla presa di corrente, controllare che il voltaggio della rete elettrica coincida alle specifiche tecniche indicate sulla placca delle caratteristiche del prodotto.
 - Non immergere l'elettrodomestico o la spina in acqua o altri liquidi. Se il frullatore cadesse accidentalmente in acqua, scollegarlo immediatamente e portarlo a un centro di servizi autorizzati per realizzare le riparazioni opportune prima di utilizzarlo di nuovo. Al contrario, sarà a rischio di scarica elettrica.
 - Non cercare di aprire la carcassa del prodotto. Non inserire nessun elemento dentro la carcassa del prodotto.
 - Non collegare la presa con le mani umide, su pavimenti bagnati o in ambienti con un alto grado di umidità.
 - Controllare regolarmente il cavo di alimentazione e la presa in cerca di eventuali danni. Qualora fossero danneggiati, dovranno essere riparati dal servizio di assistenza tecnica ufficiale, un centro di servizi autorizzato e qualificato, per evitare possibili pericoli.
 - Non usare il prodotto se il cavo di alimentazione o la presa mostra danni, né se il frullatore mostra danni o ha subito un danno.
 - Mai cercare di riparare il prodotto da soli. Potrebbe causare una scossa elettrica.
 - Evita che il cavo di alimentazione penda su dei bordi affilati. Tenerlo lontano dagli oggetti caldi e fonti di calore. Non tirare il cavo per scollegarlo; tirare la spina con attenzione.
 - Se si dovesse fare uso di prolunghie, assicurarsi che siano adeguate al voltaggio della rete. Altrimenti, potrebbero surriscaldare il cavo o la spina.
 - Mettere il prodotto su una superficie rigida, piana e resistente al calore, lontano da fonti di calore (come forni) e fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto è progettato unicamente per uso domestico. Non usarlo in ambienti esterni.
 - Assicurarsi che i bambini non giochino con il frullatore.
 - Questa macchina può essere usata da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza se sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso e sui rischi della stessa in modo sicuro.
 - L'apparecchio non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini con o maggiori a 8 anni di età solo se sotto continua supervisione.
 - Tenere la macchina e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
 - La pulizia e la manutenzione periodici non devono essere realizzati da bambini.
 - La macchina non prevede l'uso di un timer esterno o di telecomandi.
 - Scollegare il prodotto se non è in uso e prima di pulirlo.
 - Attenzione! Il prodotto rimarrà acceso mentre è collegato alla rete elettrica.
 - Prestare speciale attenzione quando si toccano le lame, mentre si svuota il recipiente e durante la pulizia.
 - Evitare possibili lesioni causate da un uso incorretto del prodotto.
 - Spegnerne il frullatore e scollegarlo dalla corrente prima di cambiare accessori o avvicinarsi a parti che si muovono durante l'uso.
 - Spegnerne il prodotto prima di scollegarlo dalla rete elettrica.
 - Usare unicamente pezzi del fabbricante o del distributore locale.
 - Mai usare il cavo della corrente come manico
 - Non smontare pezzi della carcassa del prodotto



- Quando si lavora con liquidi, anche caldi, la pressione potrebbe fare fuoriuscire del liquido. Si consiglia quindi di evitare di introdurre liquidi troppo caldi e in grande quantità.
- Non usare il frullatore con alimenti molto duri, come ossa, noci dal guscio duro, carni congelate, ecc., visto che potrebbero danneggiare le lame e il motore. Non introdurre oggetti di metallo, legno, vetro o plastica all'interno del recipiente.

ATTENZIONE: Spegner e scollegare il frullatore prima di pulirlo, per evitare possibili scariche elettriche e altri pericoli. Non usare il prodotto se presenta danni al cavo di alimentazione o alla spina. Non smontare il prodotto da solo, contattare un centro di servizi autorizzato per realizzare le riparazioni opportune.

MISURE DI SICUREZZA SPECIALI

ATTENZIONE: Le lame sono molto affilate. Non toccare l'interno del recipiente, non introdurre oggetti mentre le lame sono in movimento.

- Usare unicamente pezzi forniti dal fabbricante.
- Usare il prodotto unicamente con il coperchio chiuso e il tappo dosatore al suo posto.
- Il prodotto è dotato di un sistema di sicurezza che blocca il funzionamento se il recipiente non è inserito correttamente alla base. Se non è possibile accendere il frullatore, metterlo in posizione 0, scollegarlo dalla presa e controllare la connessione tra recipiente e base.

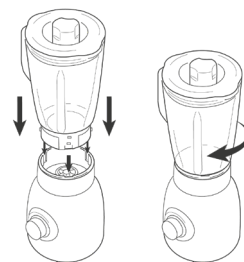
3. PRIMA DELL'USO

1. Lavare il tappo dosatore, il coperchio e il recipiente (eccetto il corpo principale).
2. Assicurarsi che il prodotto sia spento e scollegarlo prima di procedere all'installazione.
3. Per prima cosa, installare il gruppo sigillante alla base delle lame; quindi, inserire le lame alla base del recipiente; infine, fissare le lame al recipiente con l'anello di soggezione. Assicurarsi che le lame siano ben fissate al recipiente per evitare perdite di liquidi, che possono causare danni al frullatore.
4. Mettere il recipiente nel corpo principale e girarlo in senso orario finché non si sente un click. Infine, riempire il recipiente con gli alimenti. Per favore, assicurarsi che il contenuto non si sparga ai bordi (capacità massima d'acqua: 1500 ml).
5. Mettere il coperchio al proprio posto e premere per fissarlo. Mettere il bicchiere misurino nell'apertura e fissarlo.

NON USARE IL FRULLATORE QUANDO È VUOTO

4. FUNZIONAMENTO

1. Collegare il prodotto alla rete elettrica. Assicurarsi che la manopola sia in posizione 0 prima di collegarlo.
2. Questo prodotto è dotato di un sistema di sicurezza che non permette il suo funzionamento, se il recipiente non è posizionato bene.
3. Mettere la manopola in posizione 0 per spegnere il prodotto.
4. Riempire il recipiente con gli alimenti desiderati.
5. Chiudere il coperchio. Mettere il bicchiere misurino al centro del coperchio e girare per fissarlo.
6. Mettere il recipiente di vetro sul corpo principale e girarlo leggermente in senso orario.



7. Selezionare la velocità desiderata con la manopola (1-5).
8. Tenere la manopola in posizione (P/Turbo) per tritare a massima velocità. Ideale per tritare il ghiaccio.
9. Quando il frullatore è in funzione, la luce azzurra attorno alla manopola rimarrà accesa.
10. Utilizzare il filtro per succhi per ottenere succhi senza polpa. Assicurarsi di fissarlo correttamente nel recipiente per evitare possibili danni al prodotto. Introdurre la frutta all'interno del filtro. La polpa rimarrà bloccata all'interno del filtro.
11. Una volta ottenuto il risultato desiderato selezionare 0 per arrestare il frullatore.
12. Togliere il recipiente dal corpo quando le lame smettono di girare.

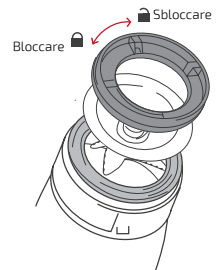
ATTENZIONE:

1. Il prodotto potrebbe bloccarsi quando va troppo lento. Se questo succederà di nuovo, spegnere il prodotto, scolgarlo e svuotare parte del contenuto. quindi, farlo di nuovo.
2. Non usare il frullatore in modo continuo per più di 2 minuti.

5. PULIZIA E IMMAGAZZINAMENTO

- Non pulire il corpo principale, il cavo di alimentazione o la presa con acqua.
- Pulire il corpo principale con un panno umido e qualche detergente delicato.
- Riempire metà del recipiente con acqua calda e un po' di detergente. Accendere il frullatore a velocità 2 finché non si pulisce.
- Girare il recipiente in senso antiorario per separarlo dalla base. Togliere le lame e il gruppo sigillante, e pulirli con attenzione.

ATTENZIONE! Le lame sono molto affilate!



- Pulire il recipiente, il coperchio, il bicchiere misurino, le lame e il gruppo sigillante con acqua calda e detergente. Asciugare tutto prima di usarlo di nuovo
- Non usare detersivi abrasivi.
- Approfittare dello spazio sotto il corpo principale per custodire il cavo. Assicurarsi che il frullatore non sia caldo al momento di riavvolgere il cavo verso la base.

ATTENZIONE: Non toccare le lame direttamente. Per pulirle, usare un panno per evitare lesioni.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Power Titanium 1250

Referenza: 04046

Potenza: 1250 W

220-240 V/ 50/60 Hz

Prodotto in Cina | Disegnato in Spagna

ATTENZIONE

1. Progettato unicamente per uso domestico.
2. Non usare per fini professionali. Altrimenti, la garanzia non avrà validità.



7. RICICLAGGIO DEGLI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE circa Residui degli Apparecchi Elettrici e Elettronici (RAEE), specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti. Questi devono essere gettati separatamente, per ottimizzare il recupero e il riciclo dei materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto che possa avere nella salute umana e nell'ambiente. Il simbolo del contenitore crocettato le deve ricordare i suoi obblighi di liberarsi di questi prodotti in modo corretto. Se il prodotto in questione è dotato di batteria o pila per l'autonomia elettrica, questa deve essere estratta prima di gettarlo e di essere eliminata separatamente come residuo di diversa categoria. Per ottenere informazioni dettagliate circa il modo più adeguato di eliminare i suoi elettrodomestici/o le batterie corrispondenti, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a decorrere dalla data d'acquisto, sempre se si conserva per l'invio la fattura d'acquisto, se il prodotto è in buono stato fisico e se ne è stato fatto un uso adeguato, come indicato in questo manuale d'istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato usato fuori dalle sue capacità e utilità, maltrattato, colpito, esposto all'umidità, immerso in qualche liquido o sostanza corrosiva, così come per qualsiasi altro errore attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è causato dalla normale usura dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione durante 2 anni in base alla legislazione vigente, eccetto per i pezzi sottoposti a usura. In caso di mal utilizzo da parte dell'utente il servizio di garanzia non sarà responsabile della riparazione.

Qualora si riscontrassero anomalie nel prodotto, oppure se si desiderassero ottenere delle informazioni, occorre contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec al seguente numero di telefono: **+34 963210728**.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O uso inadequado do misturador pode causar mau funcionamento do mesmo e lesões usuário.
 - Este aparelho deve ser utilizado apenas para executar as funções para as quais foi concebido. Nenhuma responsabilidade pelos danos causados pelo uso indevido será aceita.
 - Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e que a tomada tenha corrente.
 - Não submergir o cabo, ou qualquer outra parte fixa do produto em água. Certifique-se de ter as mãos completamente secas antes de tocar na tomada e ligar o produto.
 - Não tente abrir o corpo principal do produto. Não introduza nenhum elemento dentro do corpo principal do produto.
 - Não toque no produto com as mãos molhadas enquanto estiver ligado à corrente elétrica.
 - Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Não há nenhum tipo de peça no interior do aparelho que o utilizador possa reparar. Se o cabo apresenta danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo
 - Não use o produto se o cabo de alimentação apresenta algum dano, se não funciona corretamente ou sofreu algum tipo de dano.
 - Não tente reparar o produto por si mesmo. Contacte com o SAT oficial de Cecotec.
 - Evite que o de cabo de alimentação se aproxime a bordas afiadas. Mantenha longe de objetos quentes e fontes de calor. Não puxe pelo cabo para desconectar da corrente elétrica; puxe cuidadosamente pela ficha. Se usar extensões, certifique-se que estão adaptados para a voltagem. Caso contrário, poderiam aquecer demasiado o cabo de alimentação e/ou a tomada.
 - Se usar extensões, certifique-se de que são adequadas à voltagem do produto. Caso contrário, poderá causar sobre aquecimento no cabo e na tomada.
 - Ponha o produto sobre uma superfície seca, estável, plana e resistente ao calor.
 - Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico.
 - Tenha certeza que as crianças não brincam com o liquidificador.
 - Este aparelho pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se são supervisionados ou receberam instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreender os riscos que isso implica.
 - O aparelho não deve ser usado por crianças desde 0 a 8 anos de idade. Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças maiores de 8 anos de idade sempre e quando estiverem sob supervisão.
 - Mantenha o eletrodoméstico e o seu cabo fora do alcance das crianças de idades inferior a 8 anos.
 - Limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças.
 - O aparelho não se destina para funcionamento por meio de um sistema externo do temporizador ou controle remoto separadamente.
 - Desconecte o produto se não estiver em uso e antes de realizar qualquer limpeza.
- ATENÇÃO!** O produto mantém-se aceso enquanto estiver ligado à corrente elétrica.
- Tenha especial cuidado quando tocar nas lâminas, ao esvaziar o jarro e durante a limpeza.
 - Evite possíveis lesões causadas por um uso incorreto do produto.
 - Desligue o liquidificador e desconecte da corrente elétrica antes mudar os acessórios ou se tocar em partes que se movem durante o uso.
 - Apague o produto antes de desligar da corrente elétrica.
 - Use somente acessórios fornecidos pelo fabricante ou distribuidor.
 - Nunca use o cabo como asa do produto.



- Não desmonte peças da carcaça do produto.
- Ao procesar líquidos e alimentos quentes poderá gerar pressão dentro do jarro, forçando a tampa a abrir-se e o conteúdo saltar desde dentro. É recomendável, evitar processar alimentos excessivamente quentes e só introduzir quantidades reduzidas de líquidos ou alimentos quentes no jarro.
- Não use o liquidificador com alimentos muito duros, como ossos, nozes com a casca dura, carnes congeladas, etc., já que poderão danificar as lâminas e o motor.
- Não introduza objetos de metal, madeira, vidro ou plástico dentro da jarra. O seu uso está destinado exclusivamente a alimentos.

ATENÇÃO: desligue o liquidificador antes de limpar para evitar possíveis descargas eléctricas e outros perigos. Não use o produto se apresenta danos no cabo de alimentação ou na ficha. Não desmonte o producto para reparar, contacte com um centro de serviços autorizado para realizar as reparações necessárias.

MEDIDAS ESPECIAIS DE SEGURANÇA

ATENÇÃO: as lâminas são muito afiadas. Não toque o interior do jarro, nem introduza objetos enquanto as lâminas estiverem em movimento.

- Use somente peças fornecidas pelo fabricante.
- Use somente o produto com a tampa do jarro fechada.
- O produto está equipado com um sistema de segurança que bloqueia o funcionamento se o jarro não for inserido corretamente na base. Se o liquidificador não se ilumina, coloque em posição 0, desligue da corrente elétrica e confira a conexão entre o jarro e a base.

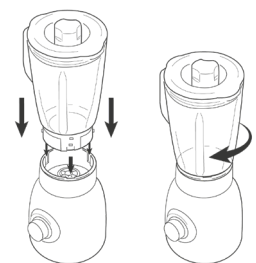
3. ANTES DE USAR

1. Limpe o copo medidor, a tampa e o jarro (excepto o corpo principal) antes do primeiro uso.
2. Certifique-se de que o produto está desligado da corrente elétrica antes de proceder com a instalação das peças.
3. Em primeiro lugar, instale o anel isolador na base das lâminas; insira as lâminas na base do jarro; por último, fixe as lâminas no jarro com a argola de fixação. Tenha certeza que as lâminas estão bem fixas no jarro para evitar perdas de líquidos que podem causar danos no liquidificador.
4. Posicione o jarro no corpo principal e gire no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir um clic. Por último, ponha no jarro os alimentos desejadas. Certifique-se de não encher demasiado para não transbordar os limites da capacidade (líquidos máx: 1500 mL).
5. Coloque a tampa e pressione para fixar. Ponha o copo dosificador na tampa.

NÃO USE O LIQUIDIFICADOR QUANDO ESTIVER VAZIO.

4. FUNCIONAMENTO

1. Conecte o produto à corrente elétrica. Certifique-se de que a roda selectora está em posição 0 antes de ligar.
2. Este producto está equipado com um sistema de segurança que não permite o seu funcionamento, a menos que a jarra esteja corretamente instalada no corpo principal.
3. Ponha a roda seletora em posição 0 para apagar o produto.



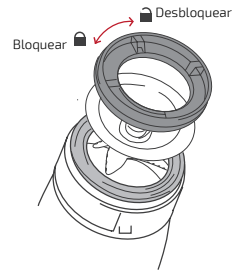
4. Encha a jarra com alimentos desejados.
5. Feche a tampa. Ponha o copo medidor no centro da tampa e gire para fixar.
6. Ponha a jarra sobre o corpo principal e gire ligeiramente no sentido dos ponteiros do relógio para fixar.
7. Escolha a velocidade desejada com a roda seletora (1-5).
8. Mantenha a roda em posição (P/Turbo) para picar a máxima velocidade. Ideal para picar gelo.
9. Quando o liquidificador estiver em funcionamento, a luz azul à volta da roda seletora mantém-se acesa.
10. Use o filtro para batidos e sumos sem polpa. Certifique-se de fixar corretamente o filtro no jarro para evitar possíveis infiltrações no produto. Introduza a fruta dentro do filtro. A polpa será retida dentro do filtro.
11. Quando conseguir o resultado desejado, escolha a posição 0 para que o liquidificador deixe de funcionar.
12. Retire a jarra do corpo quando as lâminas deixem de girar e sirva.

ATENÇÃO:

1. O produto poderá bloquear-se se estiver demasiado cheio. Se chegar a passar, desligue o produto, tire a ficha da corrente elétrica e esvazie o conteúdo. Volte a tentar.
2. Não use o liquidificador por mais de 2 minutos contínuos.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Não limpe o corpo principal, o cabo de alimentação ou a ficha com água.
- Limpe o corpo principal com um pano húmido e um detergente neutro.
- Encha a metade do jarro de água quente e algum detergente neutro. Desligue o liquidificador se tocar em partes que se movem durante o uso.
- Gire o jarro em sentido contrário das agulhas do relógio para separar da base. Retire as lâminas e o anel isolador e limpe cuidadosamente. **ATENÇÃO!** As lâminas são muito afiadas!
- Limpe o jarro, a cobertura, o metro de copo, as facas de cozinha e a reunião de ter marcado com água quente e detergente. Seque tudo antes de usar novamente.
- Não use detergentes abrasivos.
- Aproveite a parte de baixo do corpo principal para armazenar o cabo. Certifique-se que o liquidificador não está quente antes de enrolar o cabo na base.



6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Power Titanium 1250

Referência: 04046

Potência: 1250 W

220-240 V, 50/60 Hz

Feito na China Desenhado em Espanha

ATENÇÃO:

1. Desenhado unicamente para uso doméstico.
2. Não usar para fins profissionais. Caso contrário, a garantia não terá validade.

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre os Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos devem ser descartados de forma separada, para otimizar a redução e reciclagem de materiais, e desta maneira reduzir o impacto que possam causar na saúde humana e no meio ambiente. O símbolo do contentor com um "X" recorda a sua obrigação de descartar este produto de forma adequada. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de eliminar o produto e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria. Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de descartar os seus eletrodomésticos e/ou correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto está em perfeito estado físico e se dê uso adequado tal e como se indica neste manual de instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto foi usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto a humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a origem da incidência foi pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos los defeitos de fabricação durante 2 anos com base na legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mau uso por parte do usuário o serviço de garantia não se fará responsável da reparação.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 963210728**.





www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain